

TRADUÇÃO E ADAPTAÇÃO CULTURAL DA ESCALA ARI-S

Marialda Moreira Christoffel

Letícia de Souza Carvalho Araújo

QUALIDADE DA RELAÇÃO COM AS PESSOAS PRÓXIMAS (ARI):

Quem é a pessoa adulta mais importante em tua vida neste momento? Pode ser qualquer um: teu esposo ou teu companheiro, tua mãe ou teu pai, qualquer outra pessoa do sexo masculino ou feminino de tua família, ou alguém profissional que te esteja ajudando como um assistente social ou pastor.

Por favor escreva a relação dessa pessoa com você. Por exemplo: Mãe, Esposo, Noivo, etc

1. Companheiro/a ou esposo/a

1. Outro familiar _____ Quem?

2. Outra pessoa que não é da família _____ Quem?

Escolha, segundo a pergunta, a frase que descreve melhor a pessoa que você mencionou acima.

Respostas para selecionar/escolher

Não, nunca

Um pouco

Às vezes

Muito

Muitíssimo/sempre

	Não, nunca	Um pouco	Às vezes	Muito	Muitíssimo o / sempre
1) Fala de seus problemas comigo	1	2	3	4	5
2) Sempre está tentando me mudar	5	4	3	2	1
3) Respeita minhas opiniões	1	2	3	4	5
4) Age como se eu o/a incomodasse	5	4	3	2	1
5) Está ali quando necessito dele(a)	1	2	3	4	5
6) Não aceita um não como resposta quando ela/ele necessita de algo	5	4	3	2	1
7) Tenta entender meu ponto de vista	1	2	3	4	5
8) Dá-me toda a liberdade que quero	1	2	3	4	5
9) Está sempre pensando em coisas para me agradar	1	2	3	4	5
10) Discute, sem se importar com o que eu queira lhe dizer	5	4	3	2	1
11) Estimula-me a seguir meus próprios interesses	1	2	3	4	5
12) Ele/ela ri de mim	5	4	3	2	1
13) Está muito disposto(a) a ajudar- me quando o necessito	1	2	3	4	5
14) Quer ter a última palavra em como gastamos nosso dinheiro	5	4	3	2	1
15) Pensa que vale a pena me escutar	1	2	3	4	5
16) Permite que eu mude de opinião	1	2	3	4	5
17) Passa um bom tempo comigo	1	2	3	4	5
18) Quer controlar tudo o que faço	5	4	3	2	1
19) Fica feliz em apoiar as minha decisões	1	2	3	4	5
20) Diz que eu sou um problema para ele/ela	5	4	3	2	1
21) Faz o possível para tornar as coisas mais fáceis para mim	1	2	3	4	5
22) Espera que eu faça todas as coisas do seu jeito	5	4	3	2	1
23) Faz com que eu sinta que posso dizer-lhe o que eu quiser	1	2	3	4	5
24) Pensa que não tem problema algum não concordar com ele/ela	1	2	3	4	5
25) Pedir-me que compartilhe com ele/ela as coisas que gosta	1	2	3	4	5
26) Sempre encontra defeitos em mim	5	4	3	2	1
27) Considera meu ponto de vista	1	2	3	4	5
28) Não pensa em mim	5	4	3	2	1
29) Trata de consolar-me quando as coisas não vão bem	1	2	3	4	5
30) Age como se não me conhecesse quando está aborrecido	5	4	3	2	1
31) Deseja que lhe conte quando algo está me incomodando	1	2	3	4	5
32) Deixa eu fazer qualquer coisas que eu queira fazer	1	2	3	4	5

